

**СУББОТА**  
**1**  
**НОЯБРЯ**

1997 год  
№ 85 (5810)

ИНДЕКС  
54022

# Голос времени

Общественно - политическая газета Кировского района Ставропольского края

**Новости  
События  
Факты**

**Праздник станицы**

25 октября в Советской состоялся большой праздник по случаю 220-летия станицы. Проходил он с утра у Дворца культуры, где собрались станичники - и взрослые, и дети, а также гости. Открыл торжество глава сельской администрации В.А.Шаталов, выступил первый заместитель главы районной администрации П.П.Мазепин, атаман станицы С.А.Ширяев, ветераны войны и труда.

Заслуженные люди получили ценные подарки, в их адрес звучали теплые слова благодарности и пожелания крепкого здоровья. Праздник продолжился в ученической brigade, где состоялись конно-спортивные соревнования. Активно участвовали в торжествах коллективы художественной самодеятельности. Праздник получился отменным и запомнится надолго.

**Без родителей**

На 20 октября этого года на учете в отделе образования Кировского района состоит 121 семья, где воспитывается 166 опекаемых детей, из них 59 - сирот.

За семь месяцев с начала года гражданами района усыновлено 11 детей, пятеро из которых были брошены сразу после рождения.

Пособия детям-сиротам на сегодняшний день выплачиваются за сентябрь. (Соб.инф.)

**Премьера фильма  
в Новопавловске**

На экраны России вышел новый детский цветной художественный фильм "История про Ричарда, Милорда и прекрасную Жар-Птицу", который на Международном фестивале в Артеке завоевал приз самой увлекательной киноленты.

Сценарий к фильму написала Елена Прохорова, поставила его режиссер Нино Ахведиани, а создан он творческой группой "Бар-малей" при киностудии "Ленфильм".

Эта группа приехала к нам, на Ставрополье, и 7 ноября в 15 часов в ДК г.Новопавловска состоится премьера этого фильма.

В гостях у новопавловцев побывают продюсер фильма Николай Карбула и юные актеры Даша Филиппова и Лена Селюк.

Ждем ребят и взрослых на Всероссийскую премьеру!

Ю АНИСИМОВ

**В правительстве края**

## Внимание юным - не просто лозунг

У губернатора А.Черногорова состоялось очередное совещание правительства края. Рассматривались многие острые и злободневные темы, главным же стал вопрос, затронутый в пятничном радиообращении президента, - о детях.

Но обо всем по порядку. Близится к завершению год работы первого губернатора края. Как уже сообщала наша газета, краевому правительству предстоит отчет о сделанном. Подготовка к нему идет в полном объеме, еще и еще раз поднимаются проблемы ликвидации всех видов задолженностей.

Как сообщил вице-премьер В.Гаевский, задолженность по зарплате бюджетникам сокращена на 20 млрд. рублей, принимаются меры по выплате детских пособий матерям-одиночкам и многодетным семьям. Предполагается жесткая встреча с задолжниками в Пенсионный фонд - нужны деньги для увеличения пенсий.

- Постараемся долги по социальной сфере ликвидировать во что бы то ни стало, - сказал на это председатель правительства С.Ильясов.

Особое внимание было уделено ситуации в военном городке Демино, проблемам газификации малых населенных пунктов, в том числе станицы Новоскатериновской Кочубеевского района, поддержанию

стабильности в приграничье края.

Но главной темой, как уже говорилось, было благополучие подрастающего поколения. А.Черногоров сказал: "Вы знаете, что в очередном радиообращении президент России привлечек внимание к ситуации, сложившейся в стране по охране детства. Президент произнес скандальные слова: "Создавая свободную экономику, мы сознательно уходим от жесткого диктата и регламентации всех сторон жизни. И не заметили, как государство становилось все более безразличным к судьбе своих детей".

В свете обращения президента я поставил вопрос финансирования целевых федеральных программ "Дети Ставрополья", "Дети-сироты", "Дети-инвалиды", "Детское питание" и ряда других. Из 4,5 миллиарда российского бюджета на сегодняшний день не поступило ни копейки. Поручил Правительству края в оставшееся до конца года время эти деньги вытребовать.

У нас, как вы знаете, в 1996 году принят закон "О молодеж-

ной политике в Ставропольском крае", имеются интересные наработки. Но из ранее накопленного опыта надо взять самое лучшее.

Кстати, на днях отмечается дата, не занесенная в календарь, день рождения комсомола. Поздравляя с ней ставропольчан, всех тех, кто прошел в свое время школу комсомола, хочу отметить, что у него имелся огромный опыт, который вполне можно и нужно адаптировать к нынешним условиям. Комсомольские стройки, студенческие стройотряды, МЖК, ученические бригады, родившиеся на Ставрополье, и тимурровское движение, посты Памяти и акции по сбору металломолова и макулатуры, многое другое.

Губернатор, правительство края будут всемерно выступать за скорейшее возрождение всего, чем гордился комсомол.

Потенциал молодежи должен быть востребован, нужно последовательно помогать ей в адаптации к рыночным условиям, способствовать развитию малого и среднего бизнеса, системы образования.

Словом, фраза "молодежь - наше будущее" не может больше оставаться декларацией.

(С.П.)

**Каждый день -  
на службу урожаю**

Заботами о будущем урожае живут в эти дни земледельцы нашего хозяйства. На всей площади в 900 гектаров посажены озимый ячмень. Сейчас вот стараются как можно скорее управиться с севом озимой пшеницы, которая займет 2300 гектаров. В этом году увеличили площади под озимый рапс и довели ее до 580 гектаров (в прошлом году было 380 гектаров) как для кормовых целей, так и для производства масложемен. Сейчас заняты уборкой зерновой кукурузы, ее у нас имеется гибридной первого поколения одна тысяча и товарной - 300 гектаров. Урожайность доходит до 36 центнеров в зерне.

Наиболее успешно идут дела во второй и четвертой бригадах, руководят которыми Н.И.Дугинин и В.И.Солнышкин. Слаженная работа этих коллективов дает хорошие результаты. Хотя проблемы есть, не всегда имеется солярка из-за отсутствия денежных средств, с зарплатой тоже задержка.

Особое внимание у нас уделяется семеноводству, мы имеем 15 сортов озимой пшеницы, 10 - озимого ячменя и 5 ярового. В прошлом, трудном по погодным условиям году, собрали с каждого гектара по 31 центнера озимой пшеницы, по 26,2 центнера озимого ячменя. Сортоиспытание дает нам возможность находить наиболее высококачественные сорта, тем самым увеличивать валовое производство зерна.

В.ТИМОШЕНКО,  
главный агроном  
СХП "Марьинское"

**"Голос времени"  
- для вас!**

**Уважаемые  
кировчане!**

У вас осталось менее 60 дней, чтобы оформить подписку на свою "районку". "Районка" - это информация о новостройках и о делах трудовых коллективов, это рецепты и телепрограммы, это творчество читателей, а значит, - ваше!

И помните: на сегодняшний день это единственное издание, цена на которое не повышена.

Всего 46 тысяч рублей - и мы с вами весь год, уважаемые читатели!



Хороших успехов в труде добиваются животноводы ГПЗ "Комсомолец". Об этом наглядно свидетельствуют подведенные итоги за 9 месяцев. Лидирует в трудовом соревновании колектив молочнотоварного комплекса, возглавляемый Галиной Александровной Баевой. Надоено 7780 центнеров молока при жирности 3,7 процента, от каждой фуражной коровы получено по 2680 килограммов продукции, от ста коров приплод составил 72 теленка. До конца года животноводы успешно справляются с намеченными планами.

В зимовку они вступили в полной готовности: есть корма в достатке, помещения тоже подготовлены.

На этом снимке вы видите дружный коллектив МТК. Главный зоотехник хозяйства Владимир Петрович Городловский проводит беседу, рассказывает о том, что сделано и какие предстоят задачи на будущее.

К.НИКОЛАЕВ

# Визит оказался полезным

## Пресс-конференция губернатора Ставропольского края А.Л. Черногорова

15 октября состоялась пресс-конференция губернатора Ставропольского края А.Л. Черногорова, посвященная результатам поездки делегации Ставрополья в штат-побратим Айову, США.

На вопросы журналистов отвечал сам Александр Леонидович и члены делегации В.Ф. Гаркуша, министр сельского хозяйства и продовольствия Правительства края, и В.И. Михайленко, председатель Ставропольского краевого комитета побратимских связей.

А.Л. Черногоров рассказал, что путешествие в Америку было первым, по-настоящему представительным деловым визитом нового правительства края. Наших земляков принимали на высшем уровне губернатор штата, главы фирм "Монсанта", "Пионер", "Джон Дир". Мистер Д. Дир привез зарубежную командировку и срочно вернулся в Айову, чтобы лично провести переговоры с представителями Ставрополья. Американцы весьма заинтересованы в развитии экономических, культурных и других связей. Сегодня работает 24 предприятия края с участием капитала из США. Оборот обмена за последние три года возрос в 15 раз и составил 13 млн долларов. Это положительно влияет на экономику края. "Сотрудничество реально способствует становлению и развитию демократических институтов на Ставрополье", - сказал губернатор.

Рабочий график делегации оказался весьма напряженным. Обычно в бутра А.Л. Черногоров отвечал на вопросы американских газетчиков. Другого времени выкроить не удалось, а интерес американцев к делегации был очень высоким. Далее - деловые переговоры, встречи, посещение ферм, перерабатывающих предприятий, официальные визиты. Заканчивался рабочий день поздно за полночь.

Штат Айова во многом схож со Ставропольем. Географически обе территории расположены на одной широте. Почти одинаковый климат и количество населения. Молодежь в Айове столько же, сколько и у нас. Как и в нашем крае, в штате горожан и жителей села примерно поровну. Нередким явлением на обеих территориях стали стихийные бедствия, поэтому американцы очень заинтересовались опытом борьбы со стихиями, накопленным соответствующими службами края. Управление по чрезвычайным ситуациям Айовы попросило разрешения прислать своих специалистов для изучения наработок ставропольских коллег.

В своей личной резиденции А.Л. Черногорова принимал губернатор Айовы Терри Бренстед (офис главы штата сейчас ремонтируется).

Американец отнесся было к молодому коллеге несколько настороженно. Сработало предубеждение коммунист, руководитель одной из "красных зон" России. Однако уже через пять минут личное обаяние Александра Черногорова растопило лед настороженности. Скоро оба губернатора беседо-

вали, как добрые, полноправные партнеры, доказывая собственным примером правильность девиза движения городов-побратимов "От побратимства к партнерству".

Какую же пользу извлекает край из визита нашей делегации в США?

Подписаны протоколы о намерениях с фирмами "Монсанта", "Пионер". По ним на Ставрополье пойдут семена кукурузы, новые технологии, узлы для сельскохозяйственных машин. Сборка агрегатов будет производиться непосредственно в крае. Американцы взяли на себя реализацию сельхозпродукции Ставрополья на территории США. Это поможет нашим землемельцам решить проблемы, связанные с продажей произведенных продуктов. С президентом фирмы "Джон Дир" оговорена поставка на Ставрополье американской техники в течение 5 лет. Пословам губернатора края, парк сельхозмашин на грани износа. Производимые в Айове комбайны рассчитаны на 25-30 лет эксплуатации. Они на 80% дороже, чем выпускаемые в РФ или СНГ, зато намного долговечнее.

Наших земляков, особенно министра сельского хозяйства Правительства края В.Ф. Гаркушу, поразила чистота и ухоженность полей в Айове, впечатлила технология нулевого цикла обработки почв. В будущем году 50 тысяч гектаров в восточных районах Ставрополья обработают специалисты из Айовы, чтобы проверить действенность их методов в наших условиях.

Достигнутые соглашения не останутся на бумаге. Залогом этому факт, что уже в конце октября прилетают первые гости - продолжать переговоры и подписывать взаимовыгодные контракты.

Как бы ни были важны экономические решения, принятые во время путешествия представителей края в Соединенные Штаты, обсуждались не только материальные вопросы. Предметами соглашений оказались и туризм, образование, культура, спорт - все, что объединяет понятие "побратимство" и "народная дипломатия".

В течение 10 лет Ставрополье сохранило связи со штатом Айова, несмотря на все изменения, потрясавшие Россию. Это - уникальное явление в Российской Федерации ничего подобного нет. Сегодня 9 городов края связаны узами "родства" с населенными пунктами Айовы. Список будет расти: Изобильный, Ипатово, Нефтекумск, Светлоград в недалеком будущем пронесут через океан руку побратимам в Айове.

"Важнейшим событием во время визита стало подписание договора о продолжении побратимских связей в 1997-1998 годах между Ставропольским краем и штатом Айова, который подписан мной и гу-

бернатором штата Айова Терри Бренстедом, а также председателем краевого комитета побратимских связей В.Михайленко и председателем комитета по побратимским связям штата Г.Кэнфилдом", - отметил А.Л. Черногоров.

Губернатор Айовы в мае-июне будущего года намерен посетить наш край во главе делегации с ответным визитом.

С 1998 года начнется обмен туристическими группами. В связи с ростом и расширением дружеских связей большую заинтересованность во встрече с представителями Ставрополья проявил посол США в России Джеймс Коллинз. При беседе с ним в Москве выяснилось, что Госдепартамент США не рекомендует американским гражданам визиты на Северный Кавказ, опасаясь за их жизнь и не-прикосненность. Когда А.Л. Черногоров разъяснил дипломату, насколько неодинакова обстановка в различных регионах Северного Кавказа, высокоопоставленный чиновник принял решение лично посетить Ставрополь и выйти с ходатайством об отмене инструкции Госдепартамента.

Отвечая на вопросы журналистов, А.Л. Черногоров сообщил, что в результате поездки в США он не изменил своего отрицательного отношения к частной собственности на землю. "Для нас это слишком большой вопрос", - подчеркнул губернатор края.

Путешествие в Айову - третий визит делегации нового Правительства Ставрополья за рубеж. Первый - в Грецию - дал инвестиции в пищевую промышленность края. Второй - в Каир - позволил заинтересовать крупных предпринимателей Египта перспективами вложения капитала в экономику края. Третий также сулит немалую пользу.

На вопрос, не пойдет ли развитие отношений с закоренелыми фирмами в ущерб связям со странами СНГ, в частности, с Белоруссией, губернатор края ответил: "Валютные инвестиции работают наиболее эффективно, они нам выгодны. Тем не менее существует 10-летний договор о лизинге с Белоруссией. Край вышел на уровень 25-миллиардного месячного оборота с этим государством. Президент Лукашенко обещал посетить Ставрополь. Мы готовы принять любые вложения капитала в экономику края. Нужна дорожная техника, сельхозмашини, самолеты. Богатейший край - Ставрополь - нуждается в инвестициях, чтобы крепко встать на ноги, потому мы открыты для взаимовыгодных предложений".

Отвечая на вопрос, интересуются ли в США товарами, произведенными в нашем крае, А.Л. Черногоров отметил повышенный спрос на фарфор Кисловодской фабрики - в США ничего подобного нет. "И вообще, интерес к Ставропольскому краю очень высок", - сказал губернатор.

Материал подготовлен комитетом по печати и информации Правительства Ставропольского края

1 ноября совершается  
Димитровская родительская суббота

## Вечная память

Православная Церковь считает своим особым долгом помянуть за воинов и военачальников, которые подвизались за истину и добро, которые жизнь свою отдали за веру и свое Отечество.

Установлена она великим князем Дмитрием Иоанновичем Донским. Одержав знаменитую победу на Куликовом поле 8 сентября 1380 года, князь совершил поминование павших воинов перед днем своего Ангела. Великий князь предложил Церкви творить это поминование ежегодно, и народ прозвал ее Димитровской по имени победителя. Впоследствии вместе с воинами стали поминать и всех умерших.

Церковь постоянно молится о всех "преде почивших отцах и братьях наций", но она также совершает особое поминание о каждом умершем, если есть к тому наше благочестивое желание.

Димитровская родительская Суббота теперь не только день памяти воинов, погибших на Куликовом поле, но - день памяти вообще всех воинов, во все периоды отечественной истории, мужественно подвизавшихся и жизни свою за веру и Отечество положивших.

В этот день памяти умерших всегда добрым делом считалось совершить в церкви обедню об их упокоении, помолить-

ся за них дома и помянуть их за своей трапезой. Будет хорошо, если мы посетим храм, могилы и памятные места погибших воинов и могилы умерших родных. Ни один народ не оставлял без попечения тела своих умерших. Вера православная заставляет с почтением смотреть на человека и тогда, когда он лежит бездыханен и мертв. Очень часто приходится встречать места вечного покоя усопших в самом безобразном состоянии, и это тем более обидно, что этот вечный покой их должен со стороны живых нарушаться более или менее частой и продолжительной молитвой. А если кладбище загрязнено, то это явный признак, что оно посещается вовсе не часто и не продолжительно.

Будет очень хорошо, если все это мы исполним со своими детьми. Если они малы, достанем альбомы и фотографии, вспомним вместе с детьми дедушек и бабушек и других родных, которые воевали за Родину свою, которые трудились по благо победы над врагом земли нашей. Расскажите детям о них все, что знаете.

Подвигавшимся за веру и Отечество мужественно, подай Господи, вечный покой и счастья им вечную память.

Протоиерей  
ИГОРЬ БОБЫЛЕВ

## Иждивенцами быть вынуждают

Прочла статью В.Чернышевой "На три брака два развода? Я не собираюсь спорить с журналистом и авторитетным служащим бюро ЗАГС или их опровергать. Возможно, они лучше знакомы с ситуацией в целом. Но молчать тоже не могу, поскольку иждивенкой себя считать не согласна.

Мне 25 лет, замуж вышла два года назад. К соожалению не по любви - не повезло мне с ним. Но семью иметь хотелось - крепкую, дружную, свою. Родить детей - естественная потребность не только человека, но и каждого живого существа на земле.

Все обдумала, взвесила. Смогу ли я вытерпеть недостатки этого человека, припасть к нему и изо дня в день видеть, "как он мелькает перед моими глазами". Решила, что смогу. Да, были размолвки, со стороны могло показаться - по мелочам, но ведь из них и складывается жизнь, и если ты что-то не приемешь в поступках близкого человека, дай ему это понять сразу - тогда легче будет искать компромисс. Свой выбор я сделала и о нем не жалею. Но речь не об этом - об иждивенчестве. У меня высшее образование, профессия, когда-то считавшаяся весьма престижной - технолог мясной промышленности. Вот уже сколько лет я не могу устроиться по специальности. Мой диплом никому не нужен, гораздо ценнее влиятельное знакомство, "блеск" или возможность заплатить - я не говорю уже за "тепленькое", за любое место. Ничем из вышеперечисленного я не располагаю. Ладно, не выходит по специальности - хоть где-нибудь. И там не берут. Устроилась, было, повесело. Да не надолго, предприятие стало сворачиваться, людей сокра-

щать. Получала пособие по безработице, но и сно не вечно. Так что занимаюсь домашним хозяйством.

Та же история с мужем. Кем он только не был! Разнорабочим, сторожом, шабашником. Сейчас на БВД за триста тысяч в месяц. Астрономическая сумма!

Своего дома, естественно, нет, и при таких доходах и современной жилищной политике каэряд ли он когда-либо появится. Живем с родителями - кстати, ни его, ни моих состоятельных не назовешь даже с натяжкой. Да, работают. Но кто же не знает, что и как получает средний работяга?

Спасибо, есть бабушка, а значит, хоть один, пусть неприличный, но по крайней мере относительно стабильный источник дохода, - ее пенсия, да дача, которую вдвоем с мужем и обрабатываем и копаем, и полем, и сажаем. Авось с голову не покрим. Куда-то поехать, позволить себе какую-то вещь или лишний "выход в свет" (а ведь хочется!) - об этом и речи нет. Но детей - а мне уже 25 - рожать страшно. На одни пеленки-распашонки при нынешних ценах состояние надо угрожать. Вот вам и демографическая политика, вот сно и иждивенчество.

Думаете, легко быть безработным или просить на хлеб у бабушки? Мало того, что мои знания лежат мертвым капиталом и понемногу испаряются - я не востребована, я не нужна, я - никто. Государство не хочет позволить мне реализовать себя как личность, как специалиста, как мать, наконец. Именно сно навязывает мне роль иждивенца.

М.СЕРГЕЕВА  
(фамилия изменена)

# Телевидение

## 3 – 9 НОЯБРЯ

**Понедельник, 3****1 канал**

6.00 Телеканал "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.10  
Новости  
9.15, 18.20 "Девушка по имени Судьба"  
10.00 Попе чудес  
11.00 Здоровье  
11.30, 19.35 Угадай мелодию  
12.15 Программа "Вместе"  
15.20 Мультсериал  
15.45 Квартире "Веселая коммадания"  
15.55 Счастливый случай  
16.40 "Космическая полиция"  
17.05 До 16 и старше  
17.30 "100 лет приключений"  
19.10 Час пик  
20.00 Тема  
20.45 Спокойной ночи, малыши  
21.00 Время  
21.45 Х/ф "Одноклассница ждет познакомиться"  
23.30 КВН-ассорти

**Канал "Россия"**

7.10 "Дон-Кихот Ламанчский"  
7.35 "Страна" представляет  
7.40, 23.20 Время  
7.45 Монетный двор  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00,  
20.00, 23.00 Вести  
8.20, 0.15 Дежурная часть  
8.35, 18.55 "Океан"  
8.20 Лучше не бывает  
9.25 На заметку  
9.30 Деньги  
9.50 Торговый дом  
10.05, 17.25 "Санта-Барбара"  
11.20, 20.45 Национальный интерес  
12.25 Синематограф  
14.20 Притяжение  
14.50 Новости  
15.00, 0.30 Теннис Кубок Кремля  
17.20 Православный календарь  
18.15 Играет пианист П. Петренко  
18.35 Студия-2 (П)  
19.45 ЮНЕСКО к культуре мира  
20.25 Подробности  
21.20 Примите наши поздравления  
22.05 Столиц. В. Клыков  
22.30 Колос обороны  
23.25 Добрый вечер  
1.00 Гортальная десятка

**Канал "Россия"**

7.10 Синематограф  
11.20 Домашняя библиотека  
11.30, 19.35 Угадай мелодию  
12.15 Программа "Вместе"  
15.20 Мультсериал  
15.45 Квартире "Веселая коммадания"  
15.55 Счастливый случай  
16.40 "Космическая полиция"  
17.05 До 16 и старше  
17.30 "100 лет приключений"  
19.10 Час пик  
20.00 Тема  
20.45 Спокойной ночи, малыши  
21.00 Время  
21.45 Х/ф "Одноклассница ждет познакомиться"  
23.30 КВН-ассорти

**Н Т В**

6.00-9.00, 10.00, 12.00, 14.00,  
16.00, 19.00, 22.00 Сегодни  
9.05 "Крутыи Уокер правосудие по-текасски"  
10.15 Пойми меня  
10.45 Куклы  
11.00 "Доктор Күнин, женщина-врач"  
12.20 "Старый телевизор"  
14.15 Среда  
14.30 Х/ф "Залив счастья"  
16.30 Улица Сезам  
17.00 "Исчезнувшие цивилизации"  
17.50 Криминал  
17.55 Впрок  
18.10 Дистанция  
18.40 Футбольный клуб  
19.40 Герой дня  
20.00 Триллер "Человек тьмы"  
22.35 Футбол. Лига чемпионов. "Барселона" (Испания) - "Динамо" (Киев)  
0.30 Сегоднячко  
1.00 Дневник лиги чемпионов

**Четверг, 6****1 канал**

6.00 Телеканал "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.15  
Новости  
9.15, 18.20 "Девушка по имени Судьба"  
10.00 Человек и закон  
10.35 Пока все дома  
11.10 Смак  
11.30, 19.35 Угадай мелодию  
12.15 Программа "Вместе"  
15.20 М/ф "Невероятные приключения Джонни Квеста"  
15.45 Классическая компания  
16.10 Лето-го  
16.40 "Космическая полиция"  
17.05 Шоу "50 х 50"  
17.30 "100 лет приключений"  
19.10 Час пик  
20.00 "В поисках утраченного". Павел Кадочников  
20.45 Спокойной ночи, малыши  
21.00 Время  
21.45 Детектив "Серые волки"  
23.50 "Каскадеры. Мир трюков"

**Канал "Россия"**

7.10 "Дон-Кихот Ламанчский"  
7.35 "Страна" представляет  
7.40, 23.20 Время  
7.45 Монетный двор  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00,  
20.00, 23.00 Вести  
8.20, 0.15 Дежурная часть  
8.35, 18.55 "Океан"  
8.20 Лучше не бывает  
9.30 Деньги  
9.50 Торговый дом

**"ГОЛОС ВРЕМЕНИ"**

10.05, 17.25 "Санта-Барбара"  
11.20 Национальный интерес  
11.50 Торговый дом "Ле Монти"  
12.05 Компьютер  
12.20 На заметку  
12.30 Старая квартира  
13.25 Люди и деньги  
13.55 Магазин недвижимости  
14.20 Деловой автограф  
14.25 Ти-маркет  
14.30 Власть соловьев  
15.00, 0.30 Теннис Кубок Кремля  
17.20 Православный календарь  
18.15 За годом год (Ст)  
18.30 С верой и делом в паду (Ст)  
19.45 СТВ-новости  
20.25 "Власть и оппозиция"  
Крупный стол  
21.15 "Виктория". Фестиваль солдатской песни  
22.15 Сам себе режиссер  
22.50 Мой Пушкин  
23.25 Добрый вечер  
1.00 Хоккей Кубок Карыла Финляндия - Россия

**Н Т В**

6.00-9.00, 10.00, 12.00, 14.00,  
16.00, 19.00, 22.00 Сегодни  
9.05 "Крутыи Уокер правосудие по-текасски"  
10.15 Пойми меня  
10.45 Котовасий  
11.00 Лучшие цирки мира  
12.20 "Старый телевизор"  
14.20 Триллер "Огонь во тьме"  
16.30 Улица Сезам  
17.00 "Исчезнувшие цивилизации"  
17.50 Криминал  
17.55 Впрок  
18.10 Дистанция + Щелчок  
19.40 Герой дня  
20.00 Триллер "Мертвый штиль"  
22.45 "Доктор Күнин, женщина-врач"  
23.35 Сегоднячко  
0.25 Обзор матчей Лиги чемпионов  
1.25 Психологическая драма "Крыса"

**Пятница, 7****1 канал**

7.30 Телеканал "Доброе утро"  
9.00, 15.00, 1.00 Новости  
9.15 Х/ф "Служили два товарища"  
10.50 Играй, гармонь любимая  
11.26 В мире животных  
12.05 Моя семья  
12.50 "Пропавшая экспедиция", 1-я серия  
14.00 "Не будем проклинать изгнание", 1-я серия  
15.20 "Бумбара", 2-я серия  
16.30 "Как это было", 1917 От Февраля до Октября  
17.15 "Спрут", 6-я серия  
18.50 Ералаш  
19.10 Комедия "Замороженный"  
20.45 Спокойной ночи, малыши  
21.00 Время  
22.00 Вечер с Михаилом Задорновым  
23.05 Х/ф "Золото партии"

**Канал "Россия"**

7.00 Утренний экспресс  
7.55 "Мак и Матти"  
8.40 Мультфильмы  
9.10 Парламентский вестник  
9.35 Формула 900  
9.50 Доброе утро, страна  
11.00, 14.00, 20.00 Вести  
11.25 Когда в Америке полночи  
11.50 Рецепт успеха (П)  
12.05 Бумеранг (П)  
12.35 Житница (П)  
13.10 Лучшие игры НБА  
14.20 Х/ф "Комиссар"  
16.15 Телесериал (Ст)  
16.40 Салон (Ст)  
17.20 Телесуплер (Ст)  
17.30 Деловая неделя  
18.00 Совершенно секретно  
18.55 Слово депутата В. Ивер  
19.15 Граны сотрудничества. Ставрополье-Айовы (Ст)  
19.45 СТВ-новости  
20.35 Городок  
21.10 Голубой огонек  
0.05 Любовь с первого взгляда  
0.45 Тихий дом  
1.10 Живая коллекция

**Н Т В**

8.00 Х/ф "Остров сокровищ"  
9.30 Мультсериал  
10.00, 12.00, 16.00, 18.00 Сегодни  
10.15 Новости дня  
10.30 Теленгра "Пойми меня"  
11.00 Х/ф "Удивительные странства Геракла", 1-я серия  
11.45 От "Винта"  
12.15 "Полицейские будни"  
12.30 Век футбола  
13.00 Х/ф "Благие намерения"  
15.00 Своя игра  
15.30 Маски-шоу  
16.15 Устами младенца  
16.45 "Котовасий"  
17.00 "Сашанна"  
18.45 Драма "Семейный бизнес"  
21.00 Итоги  
22.15 Мир кино. "Последнее искушение Христа". Или "Наше старое кино". "Праздник Святого Иордана"  
1.05 Кнопка - Плюс  
1.20 Футбол. Чемпионат России, 34-я тур

16.15 Проще простого  
17.00 "Сашанна"  
18.00 Дог-шоу  
18.30 Герой дня без пастуха  
19.30 Боец "Тень"  
21.45 Куклы  
22.50 "Байки из склепа"  
23.20 Футбол. Чемпионат России, 33-й тур  
0.05 Ток-шоу "Про ато"  
0.45 Плейбой-шоу

**Воскресенье, 9****1 канал**

7.50 Х/ф "Армия Трэсогуки снова в бою"  
9.15 Мультфильм  
9.55 Спортивное  
10.00, 15.00, 23.35 Новости  
10.10 Непутевые заметки  
10.30 Пока все дома  
11.10 Утренняя звезда  
12.00 Служу России  
12.35 "Пропавшая экспедиция" ("Золотая речка"), 3-я серия  
14.15, 15.20 Авторская программа Э. Рязанова "Михаил, Миша, Майкл, Магомед Шамильы"  
16.00 Приглашение к музыке  
16.30 Клуб путешественников  
17.15 Звезды эстрады. Песни И. Крутого  
18.45 Конек истории  
19.40, 21.45 Комедия "Воздушные приключения", 1-я, 2-я серии  
20.50 Кинофиши  
21.00 Время  
23.05 Футбольное об劣ение  
23.45 Боец "Один и без оружия"

**Канал "Россия"**

7.00 Утренний экспресс  
7.55 "Мак и Матти"  
8.40 М/ф "Бабочка"  
8.50 Программа "Ария заморского гостя" (Ростов на Дону)  
9.05 Присяга  
9.35 Формула 900  
9.50 Доброе утро, страна  
11.00, 14.00 Вести  
11.20 Русское лото  
12.00 Слабо?  
12.40 Про все... (П)  
13.30, 14.20 Теннис Кубок Кремля  
16.00 Девяньшоу  
16.30 Студия-2 (П)  
16.55 Футбол. Чемпионат России, "Ротор" (Волгоград) - "Спартак" (Москва)  
19.00 Волшебный мир Диснея  
20.00 Зеркало  
21.00 "Аншлаг" и К  
22.00 Мужчина и женщина  
22.45 Репортаж  
23.15 Фрак народа  
0.15 Футбол без границ  
0.50 Хоккей Кубок Карыяла Чехия - Россия

**Н Т В**

8.00 Х/ф "Остров сокровищ"  
9.30 Мультсериал  
10.00, 12.00, 16.00, 18.00 Сегодни  
10.15 Новости дня  
10.30 Теленгра "Пойми меня"  
11.00 Х/ф "Удивительные странства Геракла", 1-я серия  
11.45 От "Винта"  
12.15 "Полицейские будни"  
12.30 Век футбола  
13.00 Х/ф "Благие намерения"  
15.00 Своя игра  
15.30 Маски-шоу  
16.15 Устами младенца  
16.45 "Котовасий"  
17.00 "Сашанна"  
18.45 Драма "Семейный бизнес"  
21.00 Итоги  
22.15 Мир кино. "Последнее искушение Христа". Или "Наше старое кино". "Праздник Святого Иордана"  
1.05 Кнопка - Плюс  
1.20 Футбол. Чемпионат России, 34-я тур



На память об осени

Не успели мы, как говорится, обратиться к нашим уважаемым читателям с просьбой присыпать в редакцию свои излюбленные кулинарные рецепты, как тут же к нам стали приходить письма, в которых хозяйки охотно рассказывают нам об искусстве приготовления блюд из очень доступных продуктов. А мы, в свою очередь,

очень рады поделиться ими с вами. И большие праздники и маленькие торжества, как правило, не обходятся без застолья. И каждая хозяйка стремится быть неповторима в приготовлении праздничных блюд. А с помощью нашей газеты и ваших советов по кулинарии, мы думаем, вы сможете еще больше удивлять и радовать своих гостей.

Пишите, делитесь, ждем.

По секрету, все присланые вами рецепты опробываем у себя в редакции. Вкусно, за уши не оттянешь!

#### Салат, как торт

#### ● Читатель - читателью

"Уважаемая редакция, пожалуйста, напечатайте рецепт любимого в нашей семье салата, который мы называли "Мимоза". Уверяем, он очень понравится читателям "Голоса времени" да и готовится из очень доступных продуктов.

Берете банку любых рыбных консервов в масле. Выкладываете содержимое на тарелку, разминаете вилкой - это первый слой салата. Покрываете его майонезом и выкладываете второй слой - мелко порубленный репчатый лук. Опять обсыпаете майонезом и засыпаете мелко нарубленными белками сваренныхкрутую яиц. Снова слой нарезанной на крупной теркевареной моркови. Осталось залить салат сверху майонезом и украсить оставшимися мелко раскрошенными желтками.

Когда салат "Мимоза" постоит часа полтора в холодильнике, он становится просто необычайно нежным, сочным. А по тарелкам его надо раскладывать как торт - кусками".

А. Клименко

А вот рецепт быстрого приготовления блюда, когда "гости на пороге" и в холодильнике не очень-то густо. "На его приготовление уйдет всего девять минут. Не верите? Попробуйте сами!" - пишет нам читательница из ст. Марьинской Т. Попова.

Шинкуем капусту и морковь, добавляем немного квашеной капусты. Выкладываем на холодную сковороду или в кастрюлю, заливаем прокаленным подсолнечным маслом (так, чтобы смочить овощи). Ставим на самый большой огонь и держим так 5 минут. Постоянно помешивая, чтобы не пригорели, пока не выпарится вся жидкость. Теперь кладем 3-4 ложки сметаны, перемешиваем, закрываем крышкой и на маленьком огне тушим еще 4 минуты. Готово! Блюдо очень вкусное и в холодном виде.

#### Сухой торт с орехами и изюмом

Полтора стакана муки, 250 г



#### топленого масла, 1,5 стакана сахара, 2 яйца, 4 желтка.

Желтки и яйца взбивают с сахаром в пышную массу, вливают топленое масло, очищенные орехи, промытый изюм и муку. Вымешенное тесто выкладывают на лист с высокими краями или на сковороду и разравнивают его. Выпекают торт при температуре 200 градусов С в течение 30 минут.

#### Торт "Мышутка"

1 пачка маргарина, 1 ст. сахара, 3 яйца, 3 ст. л. сметаны, 2 ст. муки, 2 ч. л. какао, полчайной ложки уксуса (разведенного), чуть соды. Противень смазать маслом.

1 корж - без какао, 2 - с какао. Прослойка - варенье, повидло.

#### Торт "Анечка"

2,5 стакана муки, 100 г сливочного масла, 100 г меда, 1 яйцо, 1 стакан сахара, 1-2 ложки сметаны, 20 шт. толченых греческих орехов. Выпечь три сочня, промазать сметаной, верх - глазурью.

#### Почему ты так говоришь?

"Ни пуха ни пера". Так мы говорим провожая на экзамен студентов. Возникает вопрос: при чем здесь пух и перо? Оказывается, так желали удачи охотнику и пожелание облечьли в отрицательную форму, ведь если пожелать счастливой охоты, то можно и спасти

"Ни дна ни покрышки". Это пожелание неудачи, несчастья, вообще всего плохого. Первоначальный смысл этих слов - пожелание кому-либо умереть без покаяния и быть похороненным в нарушение христианского обряда без гроба.

"Игра не стоит свеч". Это выражение означает, что средства, усилия, которые мы тра-

тим на какое-то дело, не оправдываются. Картежники так говорили о выигрыше, который так мал, что не окупает стоимости свечей, горевших за время игры.

"Гол как сокол". Вы представляете себе сокола? Этую птицу трудно назвать голой. А может быть речь идет совсем и не о птице? Ведь неспроста и ударение стоит не на первом слоге, а на последнем: сокол. Все дело в том, что старинное стенобитное орудие сокол представляло собой совершенно гладкую чугунную болванку, подвешенную на цепях. С ней и сравнивается страшно бедный, ничего не имеющий человек.

#### НОЯБРЬ

#### В народе говорят...

• Ноябрь - грудник, листогной.

• Ноябрь - ворота зимы: он ей родной батюшка.

• В ноябре рассвет с сумерками среди дня встречается, а прочный снег в ноги выпадает.

• Крестьянин в ноябре с телогрейкой прощается, в сани забирается.

• В ноябре в шубе поет да терпи - декабрь у ворот.

Учредители: администрация района, трудовой коллектив редакции. Время подписания в печать по графику: 14.00

Газета выходит два раза в неделю, по средам и субботам.

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (Ростов-на-Дону). Регистрационное свидетельство № Р 1169.

Адрес редакции: г. Новопавловск, ул. Октябрьская, 4. Телефоны: главный редактор - 2-04-20, отдел социально-бытовых проблем, агропромышленный отдел - 2-27-94, ответственный секретарь, отдел писем, бухгалтер - 2-03-04, фотокорреспондент - 2-27-94. Газета набрана и сверстана на компьютерах в редакции газеты "Голос времени".

За главного редактора Т.П. ТРИШЕНКОВА

## Непогода, непогода...

Вот и попрощались с "бабьим" летом. На улицах все чаще можно видеть прохожих, кутающихся в плащи и кожаные куртки, и все чаще поглядывающих на небо в надежде предугадать, какая вещь из гардероба будет сегодня более кстати... И все чаще на ум приходит слова из известной песенки:

Непогода нынче в моде, Непогода, непогода. Словно из водопровода Льет на нас с небес вода...

А потому хотим вам дать несколько полезных советов...

ополоснуть и высушить. Пятна попробуйте снять, столовым уксусом пополам с водой или кашицей из стирального порошка. Не применяйте для чистки зонты и плащи бензин, керосин, ацетон и другие растворители.

\* Чтобы на плаще расправились складки и заломы - обильно полейте их водой. Плащ просушите, повесив на плечики и расправив. Не сушите на солнце, возле печки, батареи, а только в прохладном месте.

\* Запылившийся плащ не стоит чистить щеткой, лучше стряхнуть и вытереть влажной тряпкой.

\* Плащи без подкладки можно почистить дома: повесьте на плечики над ванной или тазом и хорошоенькко протрите губкой, смоченной в мыльном растворе, а затем прополоскать и сушить тоже на плечиках. Так же можно стирать светлые вещи с подкладкой, но поскольку подкладка садится - лучше предварительно отпороть ее в рукавах и у подола. Если плащ не очень грязный - попробуйте почистить его только с внешней стороны с малым количеством воды, так, чтобы не замочить подкладку.

Самое трудное - выглядеть таком плаще после стирки. Это делают нагорячим утюгом, через влажную тряпку. Но лучше всего отдавать такие плащи в химчистку.

Держите плащи подальше от батарей центрального отопления.

#### Справки, объявления, реклама

2-03-94

Кооператив "Энергия" производит ремонт электрических двигателей, сварочных аппаратов, электроинструментов.

Обращаться: г. Новопавловск, ул. Ставропольская, 33 "А", телефон: 4-20-83.

1-1

Профессиональные специалисты: Кисловодского городского Лечебно-реабилитационного Центра под руководством кандидата наук Доктора Былышма на протяжении многих лет успешно побеждают наркотическую и алкогольную зависимость, применивая самые современные, подтвержденные практикой методы.

Адрес: Кисловодск, переулок Хасановский, 4. Контактный телефон в Кисловодске: 5-47-48.

Опыт нашего Центра проверен временем!

3-3 (пл. п. №104)

Даю уроки английского языка.

Обращаться по телефону 4-12-21 (000854).

Продолжается перегруппировка вынужденных переселенцев на новую форму статуса до 1 декабря 1997 года.

Обращаться в администрацию Кировского района в кабинет № 23.

1-2

Городской совет ветеранов с прискорбием извещает о смерти участников ВОВ

ЗАХАРОВА

Александра Ивановича и ФЕДОТИКОВА

Михаила Максимовича и выражает искреннее соболезнование семьям, родным и близким покойных.

Ответственность за достоверность публикаций несут авторы. Их точку зрения не обязательно разделяет коллектив редакции

Печать офсетная, 1 условный печатный лист.